

Перед Новым годом

Я очень люблю новогодние праздники! У всех хорошее настроение. В доме стоит ёлка, на улице снег и можно получить много подарков.

Да, я совсем забыл представить, меня зовут Олег Быков. Я живу в городе Воронеж, учусь в 7-м классе гимназии. Я живу с мамой и папой в небольшой квартире в центре города. И хотя у меня нет братьев и сестёр, наша семья очень большая. Ведь у меня есть четыре тёти и много двоюродных братьев и сестёр. Но о моей семье я расскажу в другой раз.

Итак, в конце декабря пришли открытки от моих любимых тётей. Они поздравляли бабушку, маму, папу и меня с Новым годом и Рождеством. В открытках они написали, что очень по нам скучают! Но, к сожалению, на праздники приехать не смогут. Бабушка прочитала открытки, улыбнулась и сказала:

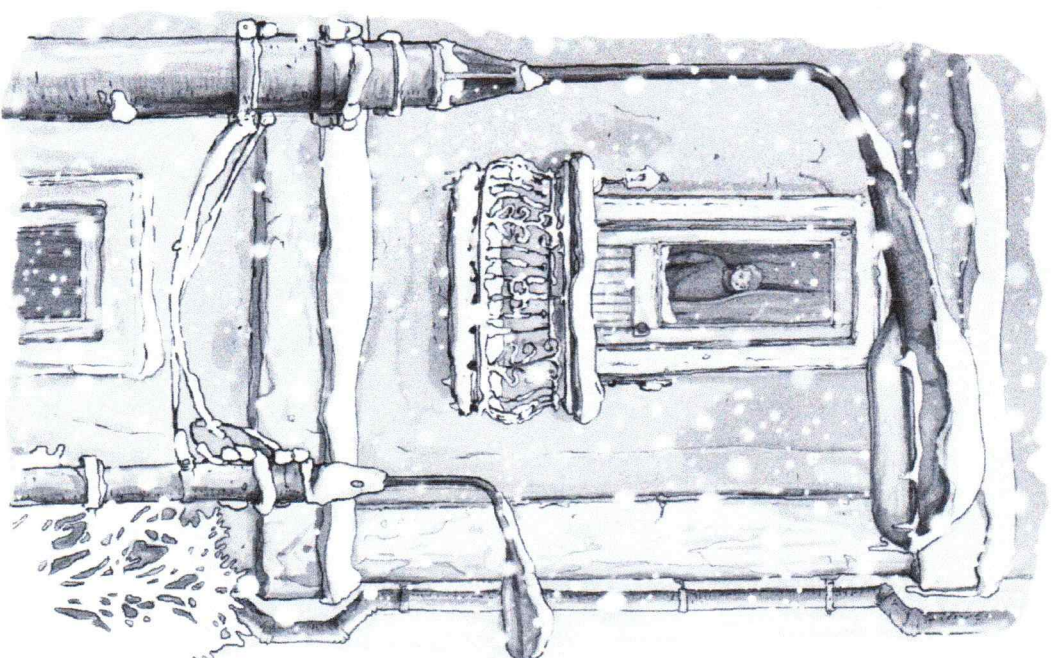
– Я думаю, в ожидании тоже есть много хорошего, ведь всё ещё впереди!

Из всех детей моей бабушки, только моя мама живёт с ней в одном городе, и даже на одной улице. А если быть совсем точным, то от нашего дома до её дома сто сорок три шага. Я это расстояние прохожу, почти каждый день, потому что после школы часто иду не домой, а к бабушке. На это есть несколько причин. Первая, моя бабушка, очень вкусно готовит. Вторая, с ней можно поговорить обо всём, а с тех пор как ей следали Интернет, бабушку просто не узнать. Я даже иногда называю её в шутку хакером.

Ну, а третья причина – это балкон бабушки. Мне очень нравится сидеть на её старом балконе и наблюдать за улицей.

3 **настроение** Laune – 5 **представиться** sich vorstellen – 15 **сказать** (по + Dat.) (sdl.) verrnissen – 18 **ожидание** Erwartung – 19 **впереди** vor – 22 **точный** genau – 23 **шаг** Schritt – 23 **расстояние** – hier: Weg – 25 **причина** Grund – 27 **с тех пор как** seitdem – 32 **наблюдать** (за + Instr.) (etw.) beobachten

– Хорошо, что мои окна выходят на улицу, а не во двор, – говорит бабушка, – этим можно объяснить мою бессонницу!



3 **бессонница** Schlaflosigkeit

Бабушкина квартира

Как вы уже поняли, мне очень нравится проводить время у бабушки дома. В её квартире есть всё, что нужно современной бабушке: компьютер, телевизор, плеер... Но играть в компьютерные игры я могу и у себя дома. А у бабушки в квартире так много тайнственных вещей из другой, неизвестной мне жизни. Квартира бабушки – настоящий музей. В гостиной стоит старый граммофон, на стенах висят картины и черно-белые фотографии, но больше всего я люблю её старый комод! Иногда мне кажется, что в нём обитает миниатюрная вселенная с маленькими человечками, совсем как в фильме «Люди в черном». В этом старом комоде можно копаться до бесконечности.

Бабушка как-то сказала:

– Это хорошо, что мы живём не вместе, с детства люблю ходить в гости! – И грустно улыбнулась.

Бабушка любила не только ходить в гости, но и ездить. Она ждала, что на Новый Год дети, которые живут в других городах, пригласят её в гости. Она даже уже выбрала подарки. Но мои тети написали только открытки.

Конечно же, они любили её, наверное, они просто не догадывались, как она по ним скучает. Мне в голову пришла отличная идея. Я решил, что позволю тётям и скажу, что бабушка хочет приехать к ним в гости. Об этом я с гордостью сообщил бабушке. Но она меня остановила.

7 тайнственный geheimnisvoll – 12 обитать hausen, wohnen – 12 вселенная Universum – 14 копаться до бесконечности endlos, ewig herumkramen – 16 как-то einmal – 17 детство Kindheit – 18 грустно traurig – 21 пригласить einladen – 22 выбирать auswählen, aussuchen – 25 догадываться ahnen – 28 гордость Stolz

6

– Я слышала, в школе за подсказки ставят двойки? – сказала она и опять грустно улыбнулась.



1 за подсказки fürs Vorsagen – 1 ставить hier: (eine Note) geben

7

Билет в театр

За неделю до Нового Года сельские классы нашей школы получили билеты в детский театр. 7 «А», то есть наш класс, получил билеты в пятом ряду, а 7 «Б» в пятнадцатом ряду. Почему мы сидим в разных местах, я не знаю. Ведь 7 «Б» по-моему, даже лучше нас, потому что в 7 «Б» учится Валя Морозова! Самая красивая девочка в нашей школе!

Валя занималась в кружке рисования. Я тоже начала заниматься в этом кружке, хотя совсем не умею рисовать. Я просто очень хотел видеть Вальку чаще и надеялся, что там мы сможем познакомиться. Но я ошибался...

На рисование я ходил только три недели, потому что я очень плохо рисовал, просто ужасно, а быть лузером в глазах Вали я не хотел.

И за всё это время Валя только один раз обратила на меня внимание. Она составила список наших адресов и вдруг спросила меня:

– Ты где живёшь? – от неожиданности я забыл свой адрес и покраснел как помидор!

До спектакля оставалось несколько дней, как вдруг мой лучший друг и одноклассник Борька заболел гриппом. Это было, конечно, плохо, но и очень хорошо! Ведь это значило, что место рядом со мной – свободно!

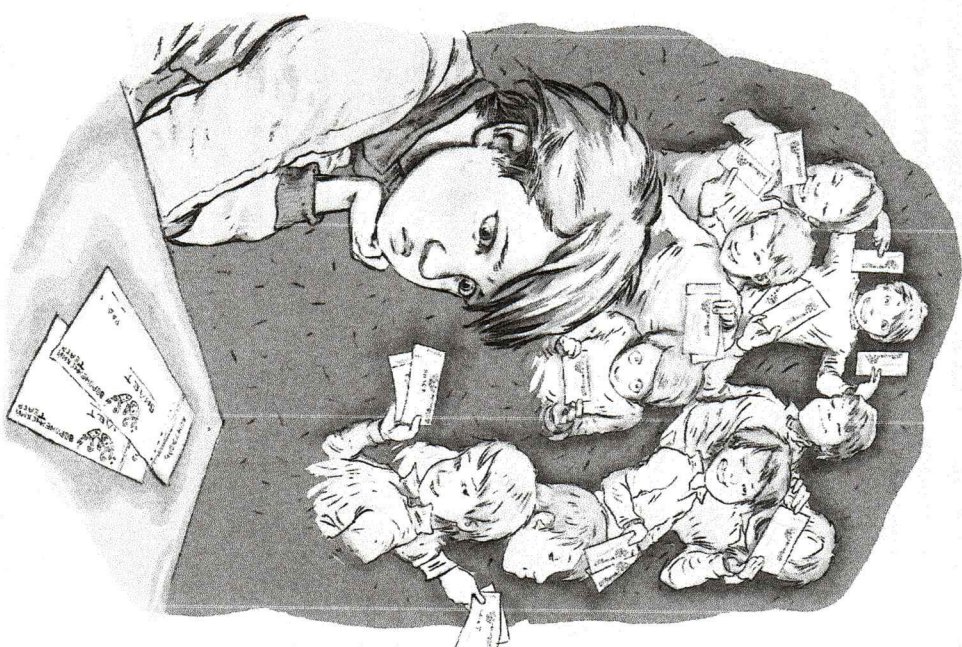
Я решил, что надо будет подойти к Вале и сказать:

«У меня есть отличный билет на пятый ряд, если хочешь, возьми».

6 лучше нас besser als wir – 11 рисовать zeichnen, malen – 11 чаще öfter – 13 ошибаться sich irren – 17 обратить внимание (на+Аkk.) jdn. beachten – 18 составлять список – eine Liste erstellen – 20 от неожиданности vor Überraschung – 20 свой hier: meine оставаться bleiben – 23 заболеть + lntst. erkranken(an) – 27 подойти (к+Dat.) (heran-, hin-) gehen zu – 28 лишний zusätzlich

Там лучше сидеть, чем так далеко в пятнадцатом ряду». И если она возьмёт билет, то весь спектакль мы будем сидеть рядом! Если так закончится этот год, он будет самым счастливым в моей жизни!

Всю неделю я думал, как лучше поговорить с Валею и рассказать ей о билетах. Я даже репетировал перед зеркалом. Это выглядело очень глупо!



3 закончиться zu Ende gehen – 7 зеркало Spiegel

И вот до спектакля остался всего один день, а я так и не поговорил с Вале́й. Я ходил по квартире и думал, что же мне делать? Как мне подойти к ней? Что сказать? Что она подумает обо мне? Ведь мы разговаривали только один раз, а тут я подхожу, и начинаю ей рассказывать о билетах и театре.

Но кто не рискует, тот не пьёт шампанское! Бабушка один раз сказала мне, что когда не знаешь что делать, то всегда есть два варианта. Или как страус засунуть голову в песок и ждать, или действовать.



Вариант со страусом мне не подходил, поэтому оставалось действовать! И я решил для себя, что завтра поговорю с Вале́й.

И где-то читал, что нужно представить себе, что ты актёр, который играет роль. Тогда всё будет намного легче. Но проблема в том, что я никогда не играл в театре и с фантазией у меня тоже не очень хорошо.

7 шампанское Champagner, Sekt – 10 действовать handeln – 11 подходить hier: passen – 14 где-то irgendwo – 14 представить себе sich vorstellen – 16 легче einfacher – 16 никогда не nie

10

Неожиданное решение

Вечером в дверь позвонила бабушка, в руках у неё была большая сумка с продуктами.

– Привет! Я решила в субботу печь пирожки и жду вас всех в гости, мои дорогие! Я нашла в Интернете новый рецепт. Будет очень вкусно! Давно мы не проводили субботний вечер все вместе!

– Ой, а мы не можем! Мы идём на день рождения, – сказали мои родители. – Мы не хотим идти туда, но мы уже не можем сказать нет! Извини!

И я в тон родителям сказал:

– А я, к сожалению, иду в субботу на спектакль в театр. Бабушка начала быстро протирать свои и так чистые очки.

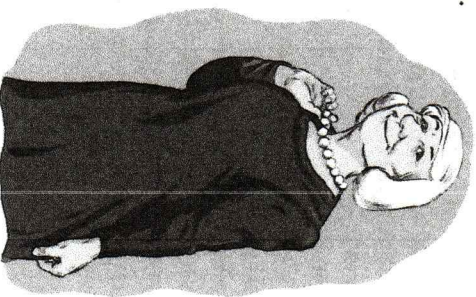
– Ну ничего, поужинаем вместе в другой раз. А я прочитаю наконец свою книгу, там совсем немного осталось. Я же вам рассказывала, что я сейчас читаю очень интересную книгу о...

И тут я неожиданно для самого себя сказал:

– Пойдём со мной, бабушка! У меня есть два билета!

Бабушка посмотрела на меня очень внимательно, но, а потом сказала:

– Будет не просто поехать завтра в парикмахерскую! Я надену своё чёрное платье и бусы из жемчуга!



1 неожиданное решение unerwartete Entscheidung – 3 сумка Tasche – 4 печь backen – 6 давно schon lange – 14 протирать putzen – 14 и так hier: sowieso, eigentlich – 21 для самого себя für mich selbst – 28 поехать в парикмахерскую hier: einen Termin beim Friseur bekommen – 30 надеть anziehen

11

– Ты будешь прекрасно выглядеть! – весело сказал папа.

А я подумал: «Это катастрофа! Я приду в театр с бабушкой! Олет, ты настоящий идиот! Над тобой будут все смеяться!»

Но бабушка была так счастлива, что я понял, что всё сделал правильно!

В театре

В театр бабушка взяла с собой театральные бинокль.

10 – Хочешь посмотреть? – спросила она.

Я посмотрел в бинокль, но не на сцену, а на Валю Морозову. «Как здорово! – подумал я – Она так далеко, и всё же близко, и я могу смотреть на неё».

Но тут большая люстра стала медленно гаснуть и начался спектакль.

15 Наверное, спектакль был интересный и смешной, потому что ребята в зале часто смеялись, но я ничего не видел и не слышал. Я думал о Вале, о том, что она сидит так далеко и, что ей, наверное, совсем ничего не видно!

20 Я иногда смотрел на Валю в бинокль и злился, что в зале так темно! Ну, кто придумал во время спектакля выключать свет!

В антракте бабушка спросила меня:

25 – Куда ты всё время смотришь?

И я ей рассказал, что мне очень нравится Валя, но я не знаю, как мне к ней подойти!

5 смеяться (над + jdn.) auslachen – 9 театральный бинокль Opernglas – 13 и всё же близко und dennoch nah – 14 люстра стала медленно гаснуть der Kronleuchter ging langsam aus – 19 ей ничего не видно sie kann nichts sehen – 21 злиться sich ärgern – 22 темно dunkel – 23 выключать свет das Licht ausschalten – 24 антракт Pause

– У меня есть идея! – сказала бабушка и улынулась:

– Предложи ей бинокль, мы и так всё хорошо видим, мы сидим близко, а ей он нужен. Вот и будет у тебя повод для разговора!

5 Так я и сделал. Я подошёл к Вале и спросил её, как ей нравится спектакль. А потом я предложил ей бинокль. Валя очень обрадовалась! А как был рад я! И всё благодаря бабушке. Ведь это она взяла с собой бинокль.

После спектакля

Когда закончился спектакль, бабушка сказала:

– Мне было очень интересно! Спасибо тебе!

– Я рад, что тебе понравилось! – ответил я.

– А пойдём в буфет, – предложила бабушка.

– Я очень люблю театральные буфеты!

15 Мы вышли из зала. Я внимательно смотрел на всех, потому что я не хотел, чтобы нас увидел Валя. Вдруг она будет смеяться, что я пришёл в театр с бабушкой. Этого не должно случиться! Мне нужно было что-то срочно придумать.

20 – Бабушка, может не пойдём в буфет? Там так много людей! – сказал я. – Мы будем очень долго стоять в очереди.

– Ну, нет! – сказала она. – Я, конечно, давно не была в детском театре, но уверена, что как и раньше бабушку в детском театре пропустят без очереди. Не верю я в эти разговоры, что молодёжь сегодня хуже. О нас тоже так говорили. Моей маме, например,

2 предложить anbieten – 4 повод Anlass – 7 обрадоваться sich freuen – 8 благодаря (+ Dat.) dank – 19 случиться geschehen – 19 что-то срочно придумать sich schnell etw. ausdenken – 23 очередь Warteschlange – 25 уверен sicher, überzeugt – 26 пропустить – verlassen – 27 верить (в + Akk.) glauben (an)

ужасно не нравились музыка, которую я слушала и одежда, которую я носила. Но, тебе, наверно, эти мои старые истории не очень интересны. Олёт, ну что с тобой? Какой-то ты невесёлый! Тебе не понравились спектакль? Пойдём в буфет, будем есть вкусные пирожные и всё будет хорошо!

Тут я подумал: «Это конец!» Если Вали нас увидит, то всё пропало!

Я ничего не смог придумать и мы пошли в буфет.

Бабушку, конечно, пропустили без очереди.

Я смотрел на людей, которые стояли с нами в очереди и был очень рад, что Вали в буфете нет... Как в этот момент я слышу то́лос.

– Олёт, привет!

Я уже знал, кто это был! Конечно, это была Вали! Я стал красивый как рак, потому что рядом со мной стояла бабушка.

– О, и ты здесь! – улыбнулась Вали, – как ты успел так быстро пройти? Я уже давно здесь стою и, наверно, так и не попробую мой любимый шоколадный торт. А он здесь такой вкусный.

В этот момент к нам подошла бабушка, в руках у неё были три тарелки, и она весело сказала:

– Ребёта, а вот и наш торт, видите как быстро! Я для всех взяла, держи! – сказала бабушка и дала Вале тарелку с тортом.

– Познакомься, Вали, это моя бабушка – сказал я очень тихо.

– Ой, спасибо большое! – улыбнулась Вали. Как здорово!

4 пирожное Tortchen – 7 то всё пропало dann ist alles verloren – 16 рак Krebs – 18 успеть schaffen – 19 пройти vorankommen – 20 так и не попробую ich werde es wohl nicht schaffen ... zu probieren



По доро́ге домо́й

Когда мы уже шли домой, Валя шепнула мне на ухо:

– У тебя классная бабушка, такая современная и ей тоже нравится искать необычные рецепты в Интернете и потом пробовать их готовить.

– Почему тоже, – спросил я. – Ты тоже любишь готовить?

– Я?! – рассмеялась Валя. – Конечно нет, но вот моя бабушка просто фанат! У меня идея! Давай их познакомим. Я думаю, им вместе будет очень интересно.

– Давай, – ответил я.

– А ты молодец!

– Почему? – удивился я.

– Ну, обычно мальчишки стесняются своих бабушек, а ты не такой. Хорошо ты придумал пойти с бабушкой в театр. И бабушке сделал приятно, и мы смогли вкусно поесть. Ты знаешь, в следующий раз я тоже возьму свою бабушку с собой. Они должны познакомиться! Кстати, что ты делаешь в следующую субботу?

Я не верил своим ушам! Валя хочет провести со мной время! Вот это здорово! И всё это благодаря бабушке! И я подумал, какой всё-таки сегодня хороший день! И ещё я думал о том, как жаль, что бабушку не видят сейчас её дети из других городов, они бы поняли, как легко её сделать счастливой!

2 шепнуть flüstern – 9 фанат Fan – 15 стесняться (+ Acc.) sich für jmd. schämen – 24 всё-таки doch – 25 как жаль wie schade – 26 они бы hätten sie würden verstehen – 27 легко einfach

16

Перед Новым годом

1 Правильно или нет? Исправьте ошибки.

а) Мальчик живёт далеко от бабушки, более ста сорока километров.

б) У мальчика есть один брат и нет сестёр.

в) У него маленькая семья.

г) После школы мальчик часто ходит к бабушке.

д) Мальчик и бабушка живут на одной улице, в одной деревне.

е) Бабушка очень вкусно готовит.

ж) Бабушка совсем не интересуется компьютером.

з) Дети бабушки подарили ей много подарков.

17

2 Кто они Олегу?

- а) сестра мамы и папы _____
- б) брат мамы или папы _____
- в) мама папы или мамы _____
- г) мама и папа _____
- д) дети и родители _____
- е) дети тётки и дяди _____

3 Составьте анкету Олега.

Как его зовут?

Где он живёт?

В какой школе он учится?

В каком классе?

Какая у него семья?

Куда он часто ходит после школы?

4 Ответьте на вопросы.

- а) Почему мальчику нравятся новогодние праздники?
- б) Расскажите, почему Олег после школы часто идёт не домой, а к бабушке?

Бабушкина квартира

1 Выберите правильный вариант и маркируйте его.

- а) Олег любит проводить время у бабушки. В её квартире есть таинственные вещи/красивый диван.
- б) Бабушка рада тому, что она не живёт в деревне/в одной квартире с детьми/на севере.
- в) Бабушка очень любит ходить в кино/в гости/получать подарки.
- г) Бабушка грустно улыбнулась, потому что Олег получил двойку/она не получила подарка/хотела праздновать Новый год вместе с детьми.

2 Исправьте ошибки в тексте.

Мама Олега – современная женщина. У неё есть прекрасный внук, машина, компьютер и плеер. В её квартире Олег чувствует себя как в кино, там всё интересно. Мама получила приглашение тётки на Новый год, но совсем не любит ездить в гости. Что же делать? К несчастью, у Олега нет прекрасной идеи. Он хочет позвонить тёткам и пригласить их в Воронеж.

3 Представьте себе, что вы Олег. Напишите e-mail тёткам от имени Олега.

Билет в театр

1 Напишите, о ком идёт речь в этих предложениях.

а) Все одноклассники Олега.

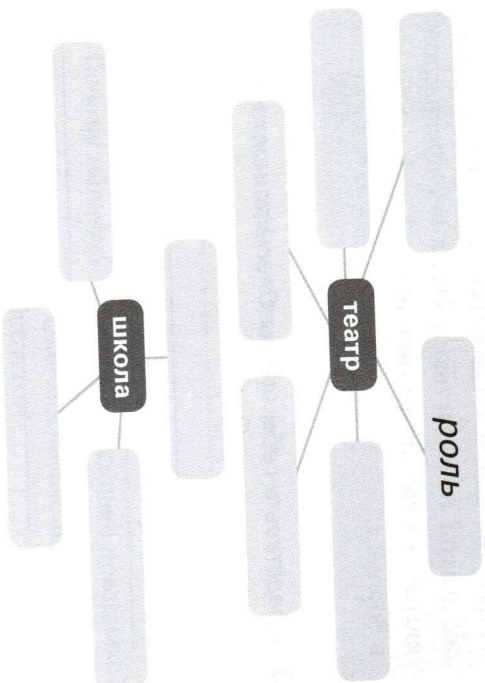
б) Она, по мнению Олега, самая красивая девушка.

в) Он ходил в кружок рисования.

г) Этот мальчик заболел и не смог пойти в театр.

д) Место, рядом с этим мальчиком, в театре будет свободно.

2 Составьте ассоциативную карту к словам «школа» и «театр». Findet passende Substantive im Text.



3 а) Найдите пары.

Это выглядело

голову в песок.

Кто не рискует,

как помидор!

Как страус засунуть

очень глупо!

Я покраснел

тот не пьёт шампанское!

б) Прочитайте ещё раз предложения из а).
Что мы в Германии говорим в таких ситуациях?

Неожиданное решение

1 Verkehlte Welt. Der folgende Text ist falsch.
Verbessere mithilfe der Wortvorgaben.

бабушку

одноклассники

театр

идиот

думает

субботний вечер

несчастливая

чувствует себя

Олег очень любит свою маму. И именно поэтому он чувствует себя хорошо, когда бабушка счастливая. Поэтому он приглашает бабушку в музей. Но потом он доволен своим решением. Он пишет, что он молодец. Олег думает, что все актёры будут смеяться над ним в театре.

2 Ответьте на вопросы.

а) Почему родители Олега не пошли к бабушке в гости?

б) Какое неожиданное решение сделал Олег?

в) Были ли у вас похожие ситуации?

В театре

1 Какое слово подходит к какому глаголу?

посмотреть

сидеть

выключать

свет

в пятом ряду

подойти

в бинокль

театральный бинокль

взять

к девушке

2 Составьте предложения.

а) сидят – и – театре – Олег – бабушка – в – в –
пятом ряду

б) бабушки – у -хороший – бинокль – театральный

в) спектакля – Олег – не - не - и – ничего – видит –
слышит – во – время

г) Вале – Олег – всё – только – о – время – думает

д) Вале – бабушке – он – о – рассказывает

е) дать – бинокль – бабушка – театральный –
предложила – Вале

ж) очень – Олег – счастливый

После спектакля

1 Кто что сказал или подумал?
Каких высказываний нет в рассказе?

1 Какой-то ты невесёлый!

2 Это конец!

3 Я часто хожу в детский театр.

4 Там так много людей!

5 Я уже давно здесь стою...

6 Я очень люблю театральные буфеты!

7 ... а вот и наш торт.

8 Ой, спасибо большое!

9 Мне было очень интересно!

10 Познакомься, бабушка, это моя подруга.

11 Моей маме... ужасно не нравилась музыка, которую я слушала и одежда, которую я носила.

2 С помощью текста найдите антонимы к подчёркнутым словам.

а) спектакль <u>начался</u>	
б) Бабушка <u>спросила</u> ...	
в) Мне было <u>очень скучно</u> !	
г) Мы <u>вошли</u> в зал.	
д) Мне <u>совсем не нравятся</u> театральные буфеты!	
е) Там так <u>мало</u> людей!	
ж) Мы <u>не будем</u> стоять в очереди.	
з) Она <u>грустно</u> сказала...	
и) Ребята, ... видите как <u>медленно</u> !	
к) <u>перед</u> спектаклем	

3 Представьте себе, что вы бабушка Олега.
Что вы скажете мальчику после интересного спектакля?

По дороге домой

1 Выберите правильный вариант.

- а) Кто идёт домой после спектакля?
- ☐ А) бабушка и Валя
- ☐ Б) Валя и Олег
- ☐ В) Валя, Олег и бабушка
- б) По мнению Вали, бабушка Олега – ...
- ☐ А) современная бабушка.
- ☐ Б) настоящая бабушка.
- ☐ В) старая бабушка.
- в) С кем Валя хочет познакомиться бабушку Олега?
- ☐ А) с мамой
- ☐ Б) с бабушкой
- ☐ В) с дедушкой
- г) Валя хочет вместе
- ☐ А) с Олегом пойти в кино.
- ☐ Б) с бабушками пойти в театр.
- ☐ В) поесть торт с бабушкой.
- д) Кто не верит своим ушам?
- ☐ А) Олег
- ☐ Б) бабушка
- ☐ В) Валя
- е) Олег думает, что сегодня
- ☐ А) необычный день.
- ☐ Б) счастливый день.
- ☐ В) хороший день.

2 Дополните высказывания и мысли Олега и Вали. Markiert anschließend die Aussagen des Jungen blau, die des Mädchens rot.

- а) У тебя _____ бабушка, такая
современная.
- б) _____ хочет провести со мной время!
Вот это _____!
- в) А ты _____!
- г) Какой всё-таки сегодня хороший _____!
- д) У _____ идёшь!
- е) Как жаль, что _____ не видят
сейчас её дети из других _____!
- ж) В следующий _____ я тоже возьму
свою _____ с собой.
- 3 Опишите отношения между Вале́й и её
бабушкой.
- 4 Опишите, как Олег чувствует себя в конце
рассказа.
- 5 Что вы думаете, что происходит (passiert)
дальше? Продолжите рассказ.

Для специалистов

1 Дополните предложения и напишите слова в правильной форме. Bringt anschließend die Sätze in die richtige logische Reihenfolge.

бабушка бабушка бабушка Валя Валя
 Валя Олег Олег граммофон город
 ученик школа квартира открытка знать
 приглашение спектакль театр думать
 думать пригласить сделать торт дом

а) Во время _____ Олег всё время _____ о Вале и не хочет, чтобы одноклассники и даже _____ увидели его с бабушкой.

б) Олег принимает неожиданное решение и _____ бабушку в _____.

в) Почти каждый день после _____ он проводит время у _____. Ему очень нравится её _____ со старым _____ и таинственным комодом.

г) В конце рассказа _____ хочет, чтобы его тёти поняли как легко бабушку _____ счастливой.

д) Олег Быков, _____ гимназии в Воронеже, очень любит свою _____. А ещё он влюблён в красивую девушку _____, но не _____ как с ней лучше познакомиться.

е) Бабушка много _____ о своих детях в других _____. Перед праздником она ждёт _____ от своих детей, но получает от них только _____ с поздравлением.

ж) _____ очень благодарен бабушке за этот хороший вечер в театре. _____ помогла ему познакомиться с Валей.

з) После спектакля бабушка покупает вкусный _____ для _____ и Олега.

и) По дороге _____ Валя много разговаривает с Олегом.

2 Erzählt die Geschichte mithilfe der Sätze in Aufgabe 1 nach. Schreibt dazu auf eine Karteikarte aus jedem Satz ein bis zwei Wörter heraus, die ihr als roten Faden beim Nachzählen verwenden könnt.